

## **A note on someone (else): An island repair solution and its competitors\***

Andrés Saab ([al\\_saab75@yahoo.com.ar](mailto:al_saab75@yahoo.com.ar))

*Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) / University of Buenos Aires*

*To appear in Linguistic Inquiry*

In a recent paper, Barros (2012) shows that a non-isomorphic strategy should be available to resolve some elliptical sluicing examples involving *else* modification in English.

(1) Jack likes Sally, and he likes someone else too, but I don't know who.

a. # . . . who he likes.

b. . . . who it is.

If the elliptical gap in (1) had an underlying structure containing something similar to (1a), then we would expect a semantic clash, given that *Jack likes Sally* in the antecedent counts as a partial answer to the question *I do not know who he likes*. Assuming that being in a not knowing situation with respect to a question Q implies not having any partial answer to Q, (1a) is derived as a kind of semantic inconsistency (Romero 1998). Such a semantic clash vanishes in the short copulative strategy in (1b). See Barros for an explicit formulation. In any case, our intuition as speakers is that only (1b) is a suitable non-elliptical counterpart for (1).

This experiment can be replicated in Spanish with interesting additional consequences. Thus, in (2a) we should assume an underlying form of the elliptical site containing a short

---

\* I specially would like to thank Gary Thoms. This squib is just the conclusion I arrived at after a fruitful discussion with him about the basic Spanish pattern discussed here. I also would like to thank Anikó Lipták who first called my attention to similar data from Hungarian (see Lipták 2013) and for many hours of discussion on this and other ellipsis-related issues. A special acknowledgment goes for Mercedes Pujalte who ultimately convinced me that I should make this note public. I also thank Dave Embick, Carlos Muñoz Pérez and Pablo Zdrojewski for their comments on an earlier draft of this work and personal discussion at different stages. I have informally presented these ideas to the reading group on ellipsis and contextualism at SADAF (Sociedad Argentina de Análisis Filosófico). Thanks, then, to the members of the group for hearing what I have to say and providing great feedback: Fernando Carranza, Ramiro Caso, Tomás Castagnino, Eduardo García-Ramírez, Justina Díaz Legaspe, Alfonso Losada, Nicolás Lo Guercio, Carlos Muñoz Pérez, Eleonora Orlando and Pablo Zdrojewski. The detailed comments provided by three anonymous reviewers forced me to strengthen both my theoretical and empirical claims. I would like to thank them and the LI editors for the time they spent on this work. Finally, I would like to thank Natalia Giollo and Verónica Ferri for proofreading different versions of this paper. All remaining errors are exclusively mine.

copulative structure which is non-isomorphic with respect to its antecedent (see 2b), because an isomorphic resolution would introduce the semantic clash seen in (1a) for English (see 2c).

- (2) Juan comió una banana y comió algo más también,  
 Juan ate a banana and ate something else too,  
 a. pero no sé qué.  
     but not know.I what  
 b. pero no sé qué era.  
     but not know.I what was.IMP  
 c. #pero no sé qué comió.  
     but not know.I what ate

‘Juan ate a banana and he ate something else too, but I don’t know what (it was).’

It should be noted that a full cleft is also odd here for the semantic reasons discussed above:

- (3) #pero no sé qué fue lo que comió.  
     but not know.I what was.PERF what ate.he

‘but I don’t know what it was he ate.’

Therefore, Spanish also resolves some elliptical sites as short copulatives (i.e., pseudo-sluicing is attested in the language). Consider, however, the next sentence, which contains a differentially marked object (DOM):

- (4) Juan besó a María y besó a alguien más también,  
 Juan kissed ACC María and kissed ACC someone else too  
 a. pero no sé a quién.  
     but not know.I ACC who  
 b. #pero no sé a quién besó.

but not know.I ACC who kissed

‘Juan kissed María and he kissed someone else too, but I don’t know who.’

Here, like (2b), an isomorphic resolution is semantically inconsistent (see 4b). The problem, now, is that a non-isomorphic short predicative sentence is simply ungrammatical, given that the verb *ser* ‘to be’ is incompatible with a DOM object (see 5a).<sup>1</sup> Once again, a full cleft strategy is not available here because, even if the result were syntactically well-formed, it would reintroduce the semantic clash already mentioned (see 5b):<sup>2</sup>

- (5) a. \*pero no sé a quién era.  
but not know.I ACC who was.IMP
- b. #pero no sé a quién era/fue que besó.  
but not know.I ACC who was.IMP/PERF that kissed

A semantically consistent and syntactically isomorphic strategy would be (i) to take the full coordinate structure in (4) as the antecedent for the sluicing sentence in (4a) and, (ii)

<sup>1</sup> As shown first in Lipták (2013), Hungarian presents a very similar pattern to Spanish:

- (i) Mari meg hívta Jánost, és meg hívott még valakit,  
Mari PV invited János.ACC and PV invited.3SG also someone.ACC  
de nem tudom ...  
but not know.I  
a. \*ki / ✓ kit *sluicing*  
who.NOM who.ACC  
b. #kit hívott meg. *wh-question*  
who.ACC invited PV  
c. { ki / \* kit } volt az. *cleft*  
who.NOM who.ACC was that  
‘Mari invited János, and she invited someone else, too, but I don’t know who.’

An important observation made in Lipták’s paper is that examples like (i) in Hungarian cannot be analyzed as containing a covert *else*-modifier. I refer to Lipták’s work for discussion of this point.

<sup>2</sup> As noticed by a reviewer, the same effects are obtained when the *else*-modified indefinite is inside a clausal adjunct. Here is one of the reviewer’s examples:

- (i) Juan quiere a María a pesar de que también quiere a alguien más...  
Juan loves ACC María despite of that also loves ACC someone else  
pero no sé a quién.  
but not know ACC who  
‘Juan loves María despite the fact that he also loves someone else... but I don’t know who.’

As in the case with coordinate structures, a non-elliptical continuation *pero no sé a quién quiere Juan* ‘but I do not know who Juan loves’ is infelicitous. Although in this squib I will only focus on coordinate structures, cases like (i) could also receive an analysis in terms of island repair along the lines I will propose for coordinate structures.

to extract the DOM object from the second conjunct violating the second part of the *Coordinate Structure Constraint* (CSC) as originally formulated by Ross (1967):

- (6) In a coordinate structure, no conjunct may be moved, nor *may any element contained in a conjunct be moved out of that conjunct*. [Ross 1967: 161, 4.84, emphasis mine]

Implementing the strategy just sketched, the underlying structure for an example like (4a) would be the one illustrated in (7) (*pace* Merchant 2001):

- (7) A: [Juan besó a María y besó a alguien más también]  
 Juan kissed ACC María and kissed ACC someone else also  
 pero no sé a quién  
 but not know.I ACC who  
 E: [[~~Juan besó a María~~]~~y~~ [~~besó t también~~]]  
 Juan kissed ACC María and kissed also

The fact that this is a semantically consistent analysis follows from the antecedent not being a partial answer to the question expressed in the complement of the verb *know*. The reason for this is the presence of the indefinite in the second conjunct: bare indefinites in general cannot be partial answers to questions:

- (8) Q: Who saw Mary?  
 A: Peter saw Mary.  
 A': #Someone saw Mary.

The oddness of (8A') follows if such an answer is not part of the set of partial answers denoted by Q. The same argument can be extended to (7), but, of course, in this case the question cannot be expressed in its full form because it would constitute a violation of the CSC. A semantically similar question could be the following:

- (9) Q: ¿Juan besó a María y a quién más?

Juan kissed ACC María and ACC who else  
A: Juan besó a María y besó a Ana también.  
Juan kissed ACC María and kissed ACC Ana also  
‘Juan kissed María and he kissed Ana too.’  
A’: #Juan besó a María y besó a alguien más también.  
Juan kissed ACC María and kissed ACC someone else also  
#‘Juan kissed María and kissed someone else too.’

(9A’) shows that the antecedent in (7) cannot be in the set of partial answers to the particular question expressed in the elliptical constituent. Then, we can safely conclude that this antecedent is the only one which is syntactically isomorphic and semantically consistent for the elliptical site in (7). If this is correct, then this example should be considered a case of island repair (*pace* the recent conclusion by Barros et al. 2014 against island repair in general), unless other semantic mechanisms are allowed.

For instance, a mutual entailment approach (Merchant 2001 and much subsequent work) would claim that a sluicing like (4a) could have the following underlying structure in the elliptical site:

(10) pero no sé a quién [~~besó además de María~~]  
but not know.I ACC who kissed besides of María  
‘but I don’t know who he kissed besides María.’

As noticed by a reviewer, it seems easy to obtain the right equivalences in this case under a mutual entailment analysis, according to which ellipsis may apply whenever the antecedent and the elided phrase are mutually entailed, regardless of syntactic isomorphism. As shown by Romero (1998), *else* modification allows for a *besides* reading under which the individual argument modified by *else* must be distinct from some salient individual provided by the (linguistic) context. Consider the following example from Romero (1998: 51):

(11) She talked to Harry, but I don't know to who ELSE.

The semantics for the *else than* expression is as follows (Romero 1998:2):

(12)  $[[\text{else than } a_e]] = f \in D_{\langle e, st \rangle}$  such that, for all  $x \in D_e$ ,  $w \in D_s$ ,  $f(x)(w) = 1$  iff  $x \leq a$  in  $w$

According to the denotation in (12) and the semantics of (11), the only felicitous reading for such a sentence is that the argument introduced by *else* is Harry. This way, the question denied in (11) “to which individuals -besides Harry- she talked” does not introduce any contradiction with knowing that she talked to Harry. If the entity returned by such an argument were distinct from Harry, then the result would be clearly infelicitous.

Returning to (10), we can see then that the antecedent  $[_A \text{ kissing someone else (than } x)]$ , where  $x = \text{María}$ , entails the elided constituent  $[_E \text{ kissing } t \text{ besides María}]$ , where  $t$  is the trace of the *wh*-remnant interpreted, under standard assumptions, as an indefinite (Chung et al. 1995, among many others), and vice versa.

There are, however, strong reasons to reject the semantic alternative just mentioned. The evidence comes from a hitherto unnoticed asymmetry in Spanish involving pre and post-verbal coordinated subjects and the first part of the CSC in (6) (see footnote 5 for additional discussion of the same asymmetry involving the second part of the CSC). Consider the following examples:

(13) Juan y alguien más causaron un escándalo  
 Juan and someone else caused a scandal  
 pero no sé quién #(más).  
 but not know.I who #(else)

‘Juan and someone else caused a scandal, but I don't know who (else).’

(14) Juan y alguien más cantaron anoche,  
 Juan and someone else sang last night

pero no sé quién #(más).

but not know.I who #(else)

‘Juan and someone else sang last night, but I don’t know who (else).’

(15) Juan y alguien más entraron, pero no sé quién #(más).

Juan and someone else entered but not know.I who #(else)

‘Juan and someone else came in, but I don’t know who (else).’

The sentences without *else* in the sluice remnants of each sentence are strongly infelicitous, whereas adding *else*, depending on the main focus of the sentence, is felicitous under two readings; i.e., in the case of (13a), that I do not know who else – besides Juan – caused a scandal, or that I do not know who else caused a scandal on the top of the two persons that I know that did it.

I would like to claim that this asymmetry follows from the fact that extraction of a conjunct from a preverbal position is not allowed. Thus, (13) with *else* present in the remnant is semantically consistent under the two relevant readings because no extraction from a coordinated structure is needed for the relevant readings to obtain:

(16) Juan y alguien más causaron un escándalo

Juan and someone else caused a scandal

pero no sé quién más [~~*t* causó un escándalo~~].

but not know.I who else caused a scandal

‘Juan and someone else caused and scandal but I don’t know who else.’

By contrast, for the relevant reading to obtain under the absence of *else* in the remnant, the only strategy would be to extract a conjunct from the preverbal subject, namely, the *wh*-remnant, which is impossible:

(17) \*pero no sé quién [~~Juan y *t*~~] ~~causaron un escándalo~~.

but not know.I who Juan and caused a scandal

It follows, then, that the sentences in (13)-(15) produce the semantic anomaly already discussed above. Interestingly, the sentences without *else* in the *wh*-remnant in (13)-(15) improve considerably when conjunct extraction takes places from a post-verbal position, with a preference, for some speakers, for extractions in unaccusative environments:

- (18) Causaron un escándalo Juan y alguien más,  
 caused a scandal Juan and someone else  
 pero no sé quién.  
 but not know.I who
- (19) Cantaron anoche Juan y alguien más,  
 sang last night Juan and someone else  
 pero no sé quién.  
 but not know.I who
- (20) Entraron Juan y alguien más, pero no sé quién.  
 entered Juan and someone else but not know.I who

Crucially, this contrast cannot be attributed to some utterance-final effect (see Barros et al. 2014), maybe linked to the focus property of final constituents in languages like Spanish. The sentences are perfect if one splits the coordinated subjects by distributing them in preverbal position across different clauses. Let me just illustrate this point with (14/19), although the same effects are obtained with (13/18) and (15/20):

- (21) Juan cantó anoche y alguien más también  
 Juan sang last night and someone else also  
 cantó anoche, pero no sé quién.  
 sang last night but not know.I who



‘Juan sang last night and someone else sang last night, but I don’t know who.’

Therefore, this new set of contrasts must be attributed to the ban on conjunct extraction from a preverbal position. This prohibition could result from a freezing effect associated with some preverbal A-bar constituents.<sup>3</sup> If the relevant freezing effect is determined at the C-I interface (Gallego 2009, *pace* Rizzi 2006), then we can conclude that island repair, conceived of as a PF-phenomenon, cannot be at play here.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> This analysis does not necessarily extend to extraction from subjects in EPP-languages like English, where, *pace* Rizzi (2006), a different analysis can be assumed, one in which the preverbal subject is PF-derived (see Merchant 2001 for a first suggestion and van Craenenbroeck & Marcel den Dikken 2006 for more evidence). Spanish preverbal subjects, instead, are not EPP-driven: They seem to be more amenable to an A-bar analysis as proposed in Ordóñez (1997) and much subsequent work. Such a derived A-bar position would then be triggered by grammatical and discourse factors not connected to the EPP-property in any relevant sense.

Interestingly, if Merchant’s original analysis for derived islands in English, according to which EPP features triggering such derived positions are cancelled under ellipsis at PF, is on the right track, then we would predict a contrast between preverbal coordinated subjects in English and Spanish. An anonymous reviewer notices that this is indeed borne out: The example in (i), where a preverbal coordinated subject contains an *else*-correlate, admits the absence of *else* in the sluice remnant with the relevant reading (i.e., that I do not know who was the other person John was singing with):

- (i) John and someone else were singing last night, but I don’t know who (else).

The reviewer reports the same judgment for Brazilian Portuguese, another language in which the EPP seems to be at work for the T node (see Barbosa et al. 2005 for extensive discussion):

- (ii) João e alguém mais estavam cantando ontem de noite  
João and someone else were singing yesterday of night,  
mas eu não me lembro quem (mais).  
but I not CL.1P.SG remember who (else)  
‘João and someone else were singing yesterday night, but I don’t remember who (else).’

Thus, in languages in which preverbal subjects are EPP-driven, a solution à la Merchant (2001) is available. Such a solution is not tenable in languages in which pre and post-verbal subject asymmetries are triggered by information structure considerations, such as Spanish.

<sup>4</sup> A reviewer wonders whether this approach can be extended to other sub-extraction phenomena in preverbal topic position in Spanish. Given that the island repair solution seems to be a last resort strategy and that other island-evasive strategies are available in natural language (as argued at length by Barros et al. 2014), the relevant examples are not always easy to construct. Nevertheless, consider the examples in (i) and (ii) involving a clitic left dislocated object and an *in situ* one, respectively:

- (i) ?\*[<sub>DP</sub> Tu insistencia en ciertos problemas], Juan no la  
your insistence in certain problems Juan not C.FEM.3SG.ACC  
soporta más, pero no sé exactamente en cuáles  
tolerates more but not know.I exactly in which.PL  
(ii) Juan no soporta más [<sub>DP</sub> tu insistencia en ciertos problemas],  
Juan not tolerates more your insistence in certain problems  
pero no sé exactamente en cuáles.  
but not know.I exactly in which.PL

‘Juan does not tolerate your insistence on certain problems anymore, but I don’t know exactly on which ones.’

As shown in (iii), possessive DPs like the ones in (i) and (ii) are islands in Spanish regardless of the pre and post-verbal asymmetry. Yet, the case in (i) is clearly deviant when compared with (ii), which, again, indicates that ellipsis cannot repair frozen constituents.

- (iii) ?\*[<sub>DP</sub> En cuáles problemas no soporta más tu insistencia?

It is worth noting that Barros's predicative strategy cannot be used here, as DOM objects show exactly the same effect as pre and post verbal subjects:

- (22) a. A Juan y a alguien más los  
ACC Juan and ACC someone else CL.MASC.3PL.ACC  
desaprobaron, pero no sé a quién #(más).  
failed.they but not know.I ACC who #(más)
- b. Desaprobaron a Juan y a alguien más,  
failed.they ACC Juan and ACC someone else  
pero no sé a quién (más).  
but not know.I ACC who (más)

'They failed Juan and someone else, but I don't know who (else).'

The sentence in (22a) contains a topical DOM object, whereas in (22b) the same coordinated object remains *in situ*. Again, we see that Barros' effects do not obtain with the preverbal object. Notice that this set of data seems to be enough to reject the radical semantic analysis discussed earlier: a non-elliptical continuation with *además* 'besides' in the last sentence is perfectly grammatical in the same contexts. For the sake of brevity, I only illustrate this with example (14):<sup>5</sup>

---

in which.PL problems not tolerates more your insistence  
<sup>5</sup> This contrast between coordinated DPs in pre and post-verbal positions also seems to affect the second part of the CSC involving extraction from coordinated CPs (see 6), even though judgments are more subtle here, maybe because of the heaviness of coordinated CPs. Yet, there is a clear difference between (i) and (ii):

(i) Que Juan besó a María y (que) luego besó a alguien  
that Juan kissed ACC María and (that) then kissed ACC someone  
más es cierto, pero no sé a quién #(más).  
else is true but not know.I ACC who else  
'That Juan kissed María and that then he kissed someone else is true, but I don't know who (else).'

(ii) Es cierto que Juan besó a María y (que) luego besó a  
is true that Juan kissed ACC María and (that) then kissed ACC  
alguien más, pero no sé a quién (más).  
someone else but not know.I ACC who else  
'It is true that Juan kissed María and that then he kissed someone else, but I don't know who (else).'

- (23) Juan y alguien más cantaron anoche, pero no sé  
 Juan and someone else sang last night but not know.I  
 quién cantó anoche además de Juan.  
 who sang last night besides of Juan

‘Juan and someone else sang last night, but I don’t know who sang last night besides Juan.’

So far, the island repair solution seems to be the only option for resolving the elliptical sites in cases similar to (4a). But of course things are more complex and, before any conclusion is reached, we should discuss a potential counter-example to the island repair analysis raised by two anonymous reviewers and Gary Thoms (p.c.). As we will see, the resolution to this problem connects with syntactic isomorphism in interesting ways. In my opinion, the putative counter-example involves cases of split antecedents.

---

Whenever the coordinated CPs are in preverbal position, as in (i), the absence of *else* in the remnant gives rise to a judgment of semantic inconsistency, which does not arise in post-verbal position (see ii). Notice again that the problem is the coordinated structure in preverbal position and not preverbal CPs *per se*, which allow for a resolution of the ellipsis site which does not involve extraction from a preverbal CP:

- (iii) Que Juan besó a alguien es cierto, pero no sé  
 that Juan kissed ACC someone is true but not know.I  
 a quién ~~que besó t~~.  
 ACC who kissed  
 ‘That Juan kissed someone is true, but I don’t know who.’

This type of evasion strategy constitutes, then, another instance of what Barros et al. (2014) call *short strategies* for other cases of putative island repair across languages. This conclusion is forced by the fact that subject CPs in topic position are islands for extraction, as witnessed by the contrast between (iv) and (v):

- (iv) ¿A quién decís que finalmente es cierto [que Juan besó t]?  
 ACC who say.you that finally is true that Juan kissed  
 (v) \*¿A quién decís que finalmente [que Juan besó t] es cierto?  
 ACC who say.you that finally that Juan kissed is true  
 ‘Who do you say that, finally, it is true that Juan kissed?’

The short strategy is impossible for (i) and (ii) without *else*, because in these cases the use of such a strategy would introduce a semantic inconsistency. The island repair solution, according to which extraction from a conjunct is allowed by ellipsis, is semantically consistent but inapplicable to topic preverbal positions for the reasons adduced in the main text. Thus, (ii) arises as the only available option also when two CPs are coordinated. Finally, notice that these facts would be incompatible with the mutual-entailment approach discussed in the main text, because, again, a non-elliptical continuation of (i) containing *besides* is felicitous:

- (vi) Que Juan besó a María y (que) luego besó a alguien  
 that Juan kissed ACC María and (that) then kissed ACC someone  
 más es cierto, pero no sé a quién besó además de María.  
 else is true but not know.I ACC who kissed besides of María  
 ‘That Juan kissed María and that then he kissed someone else is true, but I don’t know who he kissed besides María.’

- (24) Juan besó a María. También besó a alguien más.  
 Juan kissed ACC María also kissed ACC someone else  
 Sin embargo, no sé a quién.  
 however not know ACC who  
 ‘Juan kissed María. He also kissed someone else. However, I don’t know who.’

As noticed by a reviewer, a full isomorphic continuation here, containing just the verb and the trace of the *wh*-element, would be as infelicitous as (4b) is. And a pseudo-sluiice source is unlikely for the same reasons as in (5a). I would like to claim that cases like (24) and similar ones are instances of split antecedents that should be resolved by whatever theory resolves well-known cases of split antecedents like the following (Elbourne 2001, 2008: 214):

- (25) Mary swam the English Channel. Mary climbed Kilimanjaro. I did too.

Returning to (24), both reviewers suggest that my analysis has to depart from isomorphism in order to account for it, given that a coordinate structure must be postulated in the elliptical site which is absent in the antecedent(s).

- (26) Juan besó a María. También besó a alguien más.  
 Juan kissed ACC María also kissed ACC someone else  
 Sin embargo, no sé a quién [~~Juan besó a María~~  
 however not know ACC who Juan kissed ACC María  
~~y besó t~~].  
 and kissed

Although obviously I am not forced to assume such an underlying structure, I would like to suggest in a rather preliminary way that this is, indeed, what happens in the elliptical site of (24). This is not a radical departure from syntactic isomorphism if structural accommodation of antecedents is allowed (Fox 2000, van Craenenbroeck 2013 and Thoms

2013, among others). In particular, I suggest that a slight modification of van Craenenbroeck's (2013) assumption in (27) would be enough to account for split antecedents like this:

- (27) An accommodated antecedent can only be built up from non-F-marked overt material present in the discourse or from elements that are freely available in any discourse.

For *elements freely available in any discourse*, van Craenenbroeck, following Merchant (2004, 2010), refers to expletives and copulas like *be* which are easily accommodated in pseudo-slucing cases or in discourse initial fragments, for instance. I conjecture that a conjunction like *and* forms a natural class with the set of elements that are freely available for accommodation. Indeed, *and* and *be*, as linker elements, seem to share some basic properties. For instance, they are neither theta-role nor Case assigners. If this is correct, then, the elliptical site in (26) would be semantically consistent and syntactically isomorphic to an accommodated antecedent built up from the two non-elliptical sentences in (26) and the conjunction *and*.<sup>6</sup> This, of course, constitutes a departure from syntactic

---

<sup>6</sup> It is important to emphasize that I am not claiming I have a theory of split antecedents. There are indeed other options to explore in this respect, Elbourne's (2008) analysis of split antecedents being a serious candidate. Elbourne proposes that elliptical sites in VP- and NP-ellipsis sites are definite descriptions which can take an operator  $\text{AND}^n$  which, in turn, allows resolving the split antecedent cases by taking  $n$  TP meanings as arguments and mapping them into the characteristic set of functions that has these meanings as atoms. Interestingly, this analysis could be extended to deal with the cases under exploration here without resort to island repair. However, there are two basic problems that such an analysis should resolve before we can take it as a serious alternative analysis. The first one involves the pre and post verbal asymmetries noticed in connection with the radical semantic approach discussed in the main text (see examples 13-15 and 18-20). The second one is related to the basic assumptions of Elbourne's theory. Indeed, if VP ellipsis is analyzed as  $[\text{vP } v \text{ } [_{\text{DP}} \text{ THE R } \dots \text{AND} \dots]]$  (see Elbourne for details), then every extraction from a VP-ellipsis site must be seen as a case of island repair, given that definite DPs are island for extraction. Therefore, Elbourne's approach to ellipsis not only fails to resolve the problem of island repair under ellipsis, but magnifies it. As far as I can tell, some modifications of the syntax of VP-ellipsis proposed by Elbourne must be reconsidered in order to solve these issues, a task I leave for future research (see Saab & Vicente in progress, however, for an adaptation of Elbourne's theory to sluicing).

Another well-known candidate for accounting for split antecedent readings in VP-ellipsis is Hardt (1999), who proposes a purely semantic view on ellipsis, according to which ellipsis sites do not have any internal structure; they are resolved on the basis of purely contextual and semantic information. Assuming inflectional elements are proforms, a case of split antecedent in VP-ellipsis environments is treated on a par with other well-known cases of split antecedents for pronominal elements. Consider, in this respect, the following examples:

- (i) John<sup>1</sup> arrived, and later Susan<sup>2</sup> arrived. They<sub>{1,2}</sub> left together.
  - (ii) I can<sup>1</sup> walk, and I can<sup>2</sup> chew gum. Gerry can<sub>{1,2}</sub> too, but not at the same time.
- (example (ii) adapted from Webber 1978 *apud* Hardt 1999: 207)

isomorphism, but it is independently needed for other well-known cases of split antecedents, as already shown for (25).<sup>7</sup>

---

Here the proform *can* takes as antecedent the set-denoting expression {walk, chew-gum}, which applies to Gerry through some additional rule of interpretation (for details, see Hardt 1999: 207).

At first glance, Hardt's view on VP-ellipsis seems to provide a plausible solution to Barros' basic case in (1) even without the need of using split antecedents. The crucial assumption is taking the C head as part of the set of proforms available in natural language. This proform would return TP meanings under similar contextual and semantic conditions applying in the VP-ellipsis examples. Then, for a case like (1) we can postulate the following index information for each C head involved in the structure:

- (iii) [<sub>CP</sub> C<sup>1</sup> [<sub>TP</sub> John kissed Mary] and [<sub>CP</sub> C<sup>2</sup> [<sub>TP</sub> he kissed someone else too]], but I don't know [<sub>CP</sub> who C<sub>{2}</sub>]

Technical details aside, this representation would amount to saying that C<sub>{2}</sub> would take as its antecedent the relevant kissing event denoted by the second conjunct. The remnant and elliptical clause would then be reasonably paraphrased as *I do not know who is the relevant person who John kissed in the salient event denoted by C<sub>{2}</sub>*. Such an approach, if tenable, would also account for cases like (24) in the main text without the need of split antecedents. However, in addition to the important criticism to Hardt's approach to split antecedents raised by Elbourne (2008), this analysis would face the same problem as Elbourne's (2008) analysis, namely, it would not capture the pre and post-verbal asymmetries in (13)-(15) and (18)-(20), respectively (see also footnote 5). In addition, the analysis in (iii) does not seem to be directly extendable to simple cases of DP coordination (e.g., *John kissed Mary and someone else, but I do not know who*), where there seems to be only one relevant event to take as antecedent. Other well-known problems with such weak approaches to ellipsis are also applicable to this case (e.g., failure of accounting for extraction from ellipsis sites, case-matching effects, and so on).

<sup>7</sup> An anonymous reviewer suggests another putative counter-example. Concretely, he suggests that sluices like Barros' ones are possible even if the entire first clause is missing and has to be inferred from the non-linguistic context. Thus, according to the reviewer "the sluice in (i) has the same meaning as the one in [4a], but the full reply in (ii) is infelicitous in the same way the one in [4b] is":

- (i) [Scenario: as we enter the bar, we see Juan kissing Maria. You point to him and say:]  
También ha besado a alguien más, pero no sé a quién.  
also has kissed ACC someone else but not know ACC who  
'He has also kissed someone else, but I don't know who.'
- (ii) [Scenario: same as above.]  
#También ha besado a alguien más,  
also has kissed ACC someone else  
pero no sé a quién ha besado.  
but not know ACC who has kissed  
'He has also kissed someone else, but I don't know who he has kissed.' [reviewer's judgments]

First, I have to say I do not have reviewer's judgments. For me, both sentences are a bit odd. An informal questionnaire gave disparate judgments among consulted speakers. And, more importantly, only one of them has the same robust judgment as the reviewer. Others judge (ii) a bit more degraded than (i) but they do not have a feeling of contradiction with respect to (ii). And others found both sentences felicitous. So these kinds of cases deserve deeper exploration. Second, even thus, some of the reviewer's claims seem to be suspicious. He claims: "In order to extend the author's analysis to (i), one would have to accommodate something like *Juan has kissed Maria* plus a coordinate structure into the sluicing site". It is not obvious to me that one is forced to accommodate the missing antecedent as *Juan has kissed María*, but, in such a case, as *Juan is kissing María*. If this indeed the case, then we do not expect (ii) to be infelicitous, because (iii) is not, given that tense specification in each T node allows us to distinguish two different kissing events:

- (iii) Juan está besando a María y besó a alguien más  
Juan is kissing ACC María and kissed ACC someone else  
también, pero no sé a quién besó.  
also but not know.I ACC who kissed  
'Juan is kissing María and he kissed someone else too, but I don't know who he kissed.'

Interestingly, the need to accommodate sentences like (24) follows the same governing rule as other cases of split antecedents. As known, a split antecedent reading is triggered in cases like (28) but not like (29) (Fiengo & May 1994 *apud* Elbourne 2008: 208):

(28) I play tennis and I swim, and Max does too.

(29) I play tennis and you swim, and Max does too.

Now, consider (30), which is similar to (24), with the exception that (30) has different subjects for each non-elliptical clause:

(30) Juan besó a María. Pedro besó a alguien más también.

Juan kissed ACC María Pedro kissed ACC someone else also

Sin embargo, no sé a quién [~~Pedro besó~~].

however not know ACC who Pedro kissed

‘Juan kissed María. Pedro kissed someone else too. However, I don’t know who.’

Like in (29), the natural reading here is that I do not know who Pedro kissed; i.e., there is no need for postulating an underlying coordination in the ellipsis site. This would follow from Elbourne’s rule: “split antecedent readings are available only if the context gives the audience some reason to entertain them.” (Elbourne 2008: 208). Translated to island repair phenomena in general, I suggest that island repair effects obtain only when there are strong reasons. For the cases under exploration in this squib, it seems that the reason is semantic consistency.

Summing up, in this squib I have discussed three solutions to Barros’ example in (1), namely: (i) Barros’ own solution in (1b) in terms of a copulative strategy; (ii) a mutual entailment approach à la Merchant (2001) (see 10), and (iii) an island repair solution (see 7). Solution (i) is strongly disconfirmed by empirical evidence from Hungarian (Lipták 2013) and, as I have shown here, also by Spanish. I have also rejected solution (ii) with new empirical considerations involving pre- and post-verbal coordinated subjects in Spanish. To conclude, then, what the patterns analyzed here seem to show is that some elliptical sites

contain islands in their underlying forms; i.e., that solution (iii) is preferable to its competitors. This, of course, does not force us to accept any of the existing theories of island repair, but only to accept the very existence of the phenomenon that distinguishes long-distance dependencies in elliptical and non-elliptical structures.

## References

- Barbosa, Pilar, Maria Eugênia Duarte & Mary Kato. 2005. Null subjects in European and Brazilian Portuguese. *Journal of Portuguese Linguistic* 4(2): 11-52.
- Barros, Matthew. 2012. 'Else'-modification as a diagnostic for Pseudosluicing. Poster presented at *Nels 43*. [available at <http://ling.auf.net/lingbuzz/001761>].
- Barros, Matthew, Patrick D. Elliott & Gary Thoms. 2014. There is no island repair. Under review [available at <http://ling.auf.net/lingbuzz/002100>].
- Chung, Sandra, William Ladusaw & James McCloskey. 1995. Sluicing and Logical Form. *Natural Language Semantics* 3:239-282.
- Craenenbroeck, Jeroen van. 2013. Ellipsis, identity, and accommodation. Ms, CRISSP/Hogeschool-Universiteit Brussel/KULeuven.
- Craenenbroeck, Jereon van & Marcel den Dikken. 2006. Ellipsis and EPP repair. *Linguistic Inquiry* 37(4): 653-664.
- Elbourne, Paul. 2001. E-type anaphora as NP-deletion. *Natural Language Semantics* 9(3): 241–288.
- Elbourne, Paul. 2008. Ellipsis sites as definite descriptions. *Linguistic Inquiry* 39(2): 191-220.
- Fiengo, Robert & Robert May. *Indices and identity*. Cambridge, MA: MIT press.
- Fox, Danny. 2000. *Economy and semantic interpretation*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Gallego, Ángel. 2009. On freezing effects. *Iberia* 1(1): 33-51.
- Hardt, Daniel. Dynamic interpretation of verb phrase ellipsis. *Linguistics and Philosophy* 22(2): 185-219.



- Lipták, Anikó. 2013. A note on overt case marking as evidence against pseudo-slucing. Ms., Leiden University.
- Merchant, Jason. 2001. *The syntax of silence: Sluicing, islands and the theory of ellipsis*. Oxford: Oxford University press.
- Merchant, Jason. 2004. Fragments and ellipsis. *Linguistics and Philosophy* 27(6): 661-738.
- Merchant, Jason. 2010. Three kinds of ellipsis. In Francois Recanati, Isidora Stojanovic & Neftali Villanueva (eds.), *Context-dependence, perspective, and relativity*, 141-192. Walter de Gruyter: Berlin.
- Ordóñez, Francisco. 1997. *Word order and clause structure in Spanish and other Romance languages*. Phd Dissertation, The City University of New York.
- Rizzi, Luigi. 2006. On the form of chains: Criterial positions and ECP effects. In Lisa Cheng & Norbert Corver (eds.), *Wh-Movement: Moving on*, 97-133. Cambridge, MA: MIT Press.
- Romero, Maribel. 1998. *Focus and reconstruction effects in wh-phrases*. PhD Dissertation, University of Massachusetts Amherst.
- Ross, John. 1967. *Constraints on variables in syntax*. PhD Dissertation, Massachusetts Institute of Technology.
- Saab, Andrés & Luis Vicente. in progress. Contextual restriction of sluicing sites. University of Postdam and University of Buenos Aires.
- Thoms, Gary. 2013. Syntactic identity, parallelism and accommodated antecedents. Ms., University of Edinburgh.
- Webber, Bonnie Lynn. 1978. *A formal approach to discourse anaphora*. PhD Dissertation, Dissertation, Harvard University.